

HORMONAL INFLUENCE ON SONG STRUCTURE AND ORGANIZATION: THE ROLE OF ESTROGEN

L. FUSANI^{a*} AND M. GAHR^b

^aDepartment of Physiology, Sez. Neuroscienze, Università di Siena, Via Aldo Moro, 53100 Siena, Italy

^bDepartment of Developmental and Behavioural Neurobiology, Vrije Universiteit Amsterdam, The Netherlands

Abstract—The development of song in songbirds is a complex phenomenon that involves memory and learning, sensorimotor integration, and neural and muscular maturation. Gonadal hormones are involved in each of these steps, as they influence the differentiation of the neural song system, the incorporation and survival of neurones, and the development of muscles used for song production. In young males the development of song, therefore, is closely linked to the secretion of testosterone by the testicles. Castration results in the development of incomplete or unstable songs, and hormone replacement leads to the development of crystallized or stable song. However, testosterone does not act solely as an androgen. The brain of songbirds contains high concentrations of the enzyme aromatase, which converts testosterone into estradiol. Estradiol then binds to estrogen receptors, which in the song system are found only in the nucleus HVC. This forebrain nucleus, also called the “master nucleus,” codes for the syntactic structure of song, i.e. for the particular combination of simple elements—syllables—that characterize the song of an individual. In this paper, we will review our studies on the role of estrogen in guiding the organization of song in canaries. © 2005 Published by Elsevier Ltd on behalf of IBRO.

Key words: song, song system, songbird, estrogen, androgen, aromatase.

Songbirds (Passeriformes: Oscine) have a specialized network of brain nuclei, the neural song system, for learning and production of song. Soon after the song system was first described in the canary (*Serinus canaria*) (Nottebohm et al., 1976), it was shown that several nuclei of the system accumulate steroids (Arnold et al., 1976). Subsequent studies in different species confirmed that the secretion of androgen hormones such as testosterone (T) by the testes is necessary for the organization of stable adult song (Heid et al., 1985; Marler et al., 1988; Bottjer and Hewer, 1992). In addition, while several studies had highlighted a critical role of estrogen in the sexual differentiation of the song system (Gurney and Konishi, 1980; Konishi and Akutagawa, 1988; Simpson and Vicario, 1990), others described

effects of estrogen on the structure of song (DeVoogd, 1986; Weichel et al., 1986, 1989; Marler et al., 1987, 1988; Harding et al., 1988; Walters et al., 1991). Interestingly, only one nucleus of the song system, the HVC, was known to contain estrogen receptors (ER) (Gahr et al., 1987, 1993; Nordeen et al., 1987). This forebrain nucleus, also called the “master nucleus” because of its alleged role as the song pattern generator (Vu et al., 1994; Yu and Margoliash, 1996; Hahnloser et al., 2002; Solis and Perkel, 2005), codes for the syntactic structure of song, i.e. for the particular combination of simple elements—syllables—that characterize the song of an individual. Because only lesions or electrical disturbances of the song system affect the song structure (Nottebohm et al., 1976; Vu et al., 1994; Yu and Margoliash, 1996; Margoliash, 1997; Wild, 1997) and HVC was the only nucleus of the song system known to contain ER, we argued that any estrogen-mediated influence on song structure should be localized in HVC. In this paper, we will review a series of studies that we conducted in the domestic canary to understand how estrogen can influence song structure. We addressed the following questions: What are the sites of estrogen production and action? How are estrogen formation and action regulated? How does estrogen affect song organization?

What are the sites of estrogen production and action in the song system?

The source of the estrogen acting on the song system was unclear since the levels of circulating estrogen are very low in both juvenile and adult males (Hutchison et al., 1984; Adkins-Regan et al., 1990; Schlinger and Arnold, 1992a). However, several brain areas in birds are capable of converting T into the estrogen 17 β -estradiol via the enzyme aromatase (AROM) (Callard et al., 1978; Steimer and Hutchison, 1980). Previous work showed high levels of AROM enzymatic activity, receptor protein concentration, and mRNA expression in various telencephalic areas in the zebra finch (*Taeniopygia guttata*) (Vockel et al., 1990a,b; Schlinger and Arnold, 1992a; Shen et al., 1995; Balthazart et al., 1996). In fact, in songbirds brain AROM can produce substantial levels of circulating estrogen (Schlinger and Arnold, 1991, 1992b), and several authors had suggested that the action of T on the song system and song could be mediated by its conversion into estradiol (reviewed by Bottjer and Johnson, 1997; Schlinger, 1997; reviewed by Gahr, 1998). A surprising finding was the lack of AROM expression in the HVC, which has ER, or other song control nuclei of the zebra finch (Shen et al., 1994, 1995). However, the distribution of AROM and ER had been described in separate series of studies, therefore the

*Corresponding author. Tel: +39-0577-234106; fax: +39-0577-234037. E-mail address: fusani@unisi.it (L. Fusani).

Abbreviations: AR, androgen receptor; AROM, aromatase; BDNF, brain-derived neurotrophic factor; ER, estrogen receptor; FAD, fadrozole; NC, caudal neostriatum; NCM, caudo-medial neostriatum; T, testosterone.

possibility of an overlap between AROM and ER could not be ruled out. Thus, by means of *in situ* hybridization of their mRNA we studied the relative distribution of AROM and ER α , and of androgen receptor (AR) in the brain of the canary and of other six species representing six avian orders: the Passeriformes, Psittaciformes, Columbiformes, Apodiformes, Strigiformes, and Galliformes (Metzdorf et al., 1999). At the time of our study ER β had not been described in birds yet (see later in this section). We included AR in the study because in birds AROM was known to be regulated by androgen and/or estrogen in a tissue-specific fashion (Steimer and Hutchison, 1981; Hutchison and Steimer, 1985; Schumacher and Balthazart, 1987; Balthazart et al., 1991, 1994), thus the pattern of colocalization of AR, ER α , and AROM, might provide useful indications about steroid regulation of the enzyme in the songbird brain. Our study was the first to examine the distribution of AR, ER α , and AROM in adjacent sections of the same brains.

The study provided three main results: 1) there was little if any AROM in the song system of all songbirds examined; 2) AROM expression in the neostriatum (nido-pallium according to the new nomenclature, (Reiner et al., 2004) was specific to songbirds; 3) there was little if any overlap between areas of AROM and ER α expression in the telencephalon; 4) there was considerable overlap between AROM and AR in this same area (Metzdorf et al., 1999). In the caudal neostriatum (NC; the brain part that contains the highest levels of AROM and of ER α in the canary) most ER α were located in the HVC but the HVC contained no or very few AROM expressing cells (Fig. 1). At the level of the most medial extension of the HVC, the field of AROM surrounded the field of ER α and one could localize the HVC, i.e. the ER α -expressing area, as the area of the caudal forebrain lacking AROM expression. The highest concentration of AR in the caudal forebrain

was in the HVC, which contained no or very few AROM expressing cells. However, a large area of AR expressing cells ventral to HVC showed a considerable overlap with the area of high AROM expression (Fig. 1). The presence of ER α but not of AROM in HVC, and of AROM but not ER α in the caudo-medial neostriatum (NCM) surrounding HVC, suggests that the latter is the source of estrogen acting in HVC. As HVC and NCM have little if any synaptic connections (cfr. Saldanha et al., 2000), this hypothesis is still waiting to be tested, however several observations support it. The mutually exclusive expression of AROM and ER α in the caudal forebrain is a songbird-specific pattern and suggests that AROM expression around HVC has evolved together with the expression of ER α in HVC. The short distance between the HVC and the NCM makes the diffusion of estrogen into the HVC possible, whereas the levels of circulating estrogen in adult male canaries are very low. Later work has shown that ER β is not expressed within the song system (Bernard et al., 1999). Thus, HVC remains the only site of ER-mediated action within the song system. Having described the sites of estrogen production (expressing AROM) and estrogen action (ER α), the next step was to understand how these processes are regulated.

How are estrogen formation and action regulated?

The fact that AR, and not ER α , are co-expressed with AROM in NCM suggested that androgen could be one of the factors regulating the availability of estrogen for the HVC. Our first approach was to use a natural phenomenon, that is the substantial increase in circulating levels of androgen that male songbirds of temperate zones experience from autumn to spring, when breeding starts. It had been known for a long time that the spring rise in testicular androgen induces the intense singing typical of the breeding season (Nottebohm et al., 1987; Rost, 1990; Smith et al., 1997). There are seasonal changes in the expression level of AR- and ER α -mRNA in the HVC of the canary (Gahr and Metzendorf, 1997), and seasonal differences in AR immunoreactivity were described for the HVC of the Gambel's white-crowned sparrow (*Zonotrichia leucophrys gambelii*) (Soma et al., 1999b). Similarly, seasonal changes in AROM activity had been reported in the diencephalon of the ring dove (Hutchison et al., 1986; Fusani, 1994) and the red grouse (*Lagopus lagopus scoticus*) (Sharp et al., 1986), and in the NCM of the Lapland longspur (*Calcarius lapponicus*) (Soma et al., 1999a). These seasonal differences could be regulated by circulating levels of androgens and estrogen. AR and ER α are autoregulated by their ligands in an area-specific manner in the brain of mammalian (Lauber et al., 1991) and avian species (Nastjuk and Clayton, 1995). In the ring dove and the Japanese quail, the AROM activity in the preoptic-hypothalamic areas is regulated by a synergistic effect of T and its estrogenic metabolites (Hutchison and Steimer, 1984; reviewed by Panzica et al., 1996). However, there are differences between brain regions or between species. For example, AROM activity changes seasonally in the diencephalon but not in NCM in the pied flycatcher (*Ficedula hypoleuca*) (Foidart et al.,

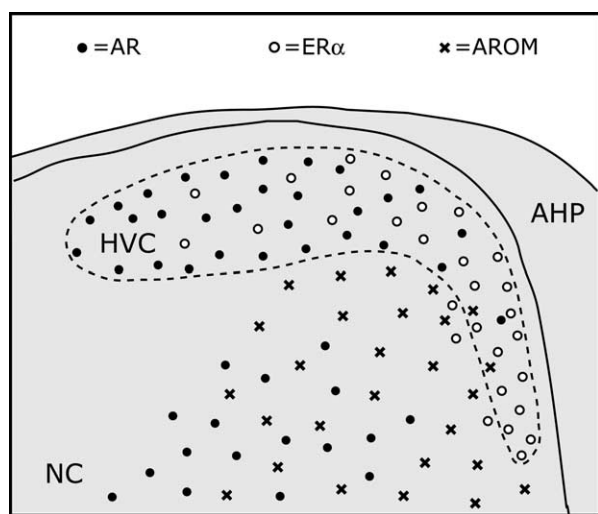


Fig. 1. A schematic drawing of a coronal section of the canary brain illustrating the distribution of AR, ER α , and AROM-mRNA. The dotted line shows the border of HVC. AHP, area parahippocampalis. Medial is to the right, ventral to the bottom. Adapted from Metzendorf et al., 1999.

Table 1. Seasonal differences in hormone levels, hormone receptor levels in HVC, and AROM in NCM of male canaries

	Spring vs. autumn
T	↑ ↑ ↑
Estradiol	↑
AR-mRNA (HVC)	–
ER α -mRNA (HVC)	↓
AROM-mRNA (NCM)	↑ ↑
AROM activity (NCM)	–

See text for details. Adapted from Fusani et al., 2000.

1998), the chaffinch (*Fringilla coelebs*), the willow warbler (*Phylloscopus trochilus*), and the great tit (*Parus major*) (Silverin et al., 2000). Thus, we studied the differences in the plasma levels of androgens and estrogen, AROM activity, and expression level of AR-, ER α -, and AROM-mRNA in the NC of male canaries between two seasons of high singing activity, the autumnal singing period (November) and the breeding season (April) (Fusani et al., 2000). This was, to our knowledge, the first study in which seasonal differences in AR-, ER α -, and AROM-mRNA expression, AROM activity, and circulating levels of gonadal steroids were studied in the same songbird individuals.

The main results of the study are summarized in Table 1. As expected, we found that plasma levels of androgen and estrogen were higher in April than in November (Fusani et al., 2000). These differences were similar to those later described for wild canaries in Madeira (Leitner et al., 2001). There was a seasonal effect on the expression of AROM-mRNA in NCM and ER α -mRNA in HVC, but in opposite directions: AROM expression was higher in spring than in autumn, whereas ER α expression was higher in autumn than in spring. Surprisingly, we found no seasonal differences in the expression of AR-mRNA in HVC and in brain AROM activity.

These results supported our hypothesis that in the canary NCM AROM-mRNA expression is regulated by androgen, since both AR and AROM, but not ER, are expressed in this region (Bernard et al., 1999; Metzdorf et al., 1999). The lower expression of ER α in HVC in spring, together the fact that in this season circulating levels of estrogen are higher, suggested that ER α expression in HVC is down-regulated by estrogen (although seasonal changes in ER α -immunoreactivity are less pronounced and might suggest a seasonal regulation in the receptor turnover) (Gahr, 1990a). There are few studies on the regulation of ER in birds, however estrogen down-regulates ER α and ER α -mRNA levels in several brain areas of the rat and the guinea-pig (Lauber et al., 1991; Lisciotto and Morrel, 1993). The down-regulation of ER α in spring could also depend on a higher production of estrogen locally, because both AROM-mRNA expression in NCM and circulating T was higher in this season.

The absence of seasonal differences in AROM activity in NCM is apparently in contrast with the clear seasonal pattern of AROM-mRNA expression in this area. However, this disagreement could be methodological, i.e. it could be accounted for by differences in the anatomical resolution of

the two measurements. Samples dissected for the measurement of the AROM activity included the rostral part of NCM, where AROM-mRNA expression is low. Thus, it is possible that seasonal differences in the levels of AROM activity in NCM were masked by the inclusion in the samples of a substantial amount of tissue with low AROM activity. Alternatively, the regulation of AROM in the canary NCM could differ from that described for the quail brain, where the activity of the enzyme seems to be regulated mainly at the transcriptional level (Harada et al., 1993; Panzica et al., 1996). A lack of correlation between seasonal changes in AROM activity and number of AROM-immunoreactive cells in the posterior hypothalamus has been described in the pied flycatcher (Foidart et al., 1998).

The lack of differences in AR-mRNA expression between seasons was unexpected, because previous work had shown androgen-dependent regulation of AR in the song system (Nastiuk and Clayton, 1995), and in our study androgen levels were 50 times higher in spring than in autumn. However, Gahr and Metzdorf (1997) had already shown that the expression level of AR-mRNA in HVC is reduced during the summer and the early autumn (see also Soma et al., 1999b) but increases to spring levels in late autumn, when canaries have resumed singing. Taken together, these studies show that AR expression is low in late summer–early autumn, when the birds are photorefractory and have low plasma levels of androgens, and increases to spring levels in late autumn, when the birds have regained photosensitivity but before the vernal increase in plasma androgen levels. Therefore, in the canary HVC seasonal changes in AR expression are, at least in part, independent of gonadal hormones.

In summary, in the canary brain AR-, ER α -, and AROM-mRNA have distinct seasonal patterns of expression. On one hand, the lack of correlation between AR expression and circulating androgens shows that steroid-independent seasonal factors control AR expression. On the other hand, seasonal changes in ER α - and AROM-mRNA expression indicate that the action of estrogen on the song system is seasonally regulated. Androgen appears to be an important regulatory factor for AROM-mRNA expression in NCM, where AR- and AROM-mRNA are co-expressed. Seasonal changes in AROM-mRNA expression (and possibly AROM activity) in NCM may in turn regulate local estrogen production and thus ER α expression in the adjacent HVC. A puzzling result of our study was the lack of correlation between AROM-mRNA expression and AROM activity. In contrast to the number of studies on AROM regulation in the preoptic area and the hypothalamus, where the enzyme is regulated synergistically by androgen and estrogen (Hutchison and Steimer, 1984; reviewed by Panzica et al., 1996), we knew little about the regulation of the enzyme in the telencephalon because in this brain region high concentrations of AROM had been described only in songbirds (Vockel et al., 1990a; Shen et al., 1995).

In a subsequent study, we investigated whether androgen regulates AROM-mRNA expression and AROM activity in the canary NCM (Fusani et al., 2001). In songbirds

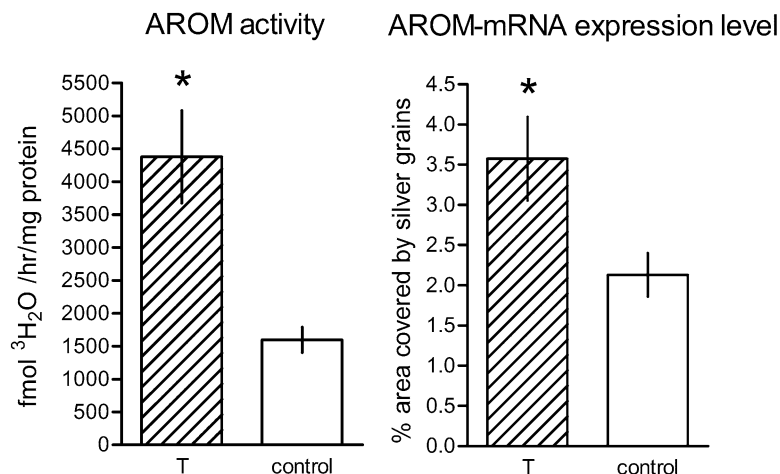


Fig. 2. The levels of AROM activity (left) and AROM-mRNA expression (right) in the NC were significantly increased in T-treated compared with untreated female canaries. Adapted from Fusani et al., 2001.

castration can be a difficult task and in some species may result in high, variable levels of circulating androgen and estrogen that originate from extragonadal sources (Marler et al., 1987; Adkins-Regan et al., 1990). Therefore, as an alternative approach we used intact female canaries, which have low circulating levels of androgen (Weichel et al., 1986). Female canaries were implanted with T pellets and killed 4 weeks afterward. Brains were halved sagittally. In one half of the brain we measured AROM-mRNA expression in the NCM and in the rostral neostriatum with *in situ* hybridization, and in the other half AROM activity in NCM and in the cerebellum (as control area) with a radioenzymatic assay (Fusani et al., 2001). In T-treated females, both AROM activity and mRNA expression in NCM were significantly increased compared with untreated females (Fig. 2). In addition, AROM-mRNA expression was individually correlated with plasma T levels (Fusani et al., 2001). These results showed that in the canary NCM, AROM is regulated by T. It is likely that the increase in AROM activity and mRNA expression is due to T acting on AR rather than to its conversion to estradiol for two reasons: 1) AROM and AR, but not ER α , are co-expressed in NCM (Metzdorf et al., 1999); 2) the increase in AROM expression induced by T is not blocked by simultaneous treatment with an AROM inhibitor (Fusani et al., 1996). Nevertheless, the hypothesis that androgen and not estrogen regulates AROM in NCM has not been tested yet.

At this stage, we had a considerable amount of information about the distribution and the regulation of AR, ER α , and AROM in the songbird brain. The next and most important task was to understand how all this is related to song organization.

How does estrogen affect song organization?

Once again, we profited from a peculiarity of canaries (and other songbirds): When adult females, which usually produce little if any song, are treated with T, they develop a robust, male-like song within 3–4 weeks (Leonard, 1939). This behavioral development is accompanied by the mas-

culinization of the song system (Nottebohm, 1980; DeVogd et al., 1985; Heid et al., 1985). The T-induction of song in female canaries is a good model to study the influence of hormones on song organization (Nottebohm, 1980; DeVogd et al., 1985; Fusani et al., 2001). We compared the songs of females implanted with T alone or with T and the AROM inhibitor fadrozole (FAD). To correlate the behavioral effects with estrogen action in the song system, we studied in the same birds the expression of two estrogen-sensitive genes, ER α and brain-derived neurotrophic factor (BDNF) in HVC. BDNF expression is regulated by estrogen in the zebra finch HVC (Dittrich et al., 1999). Finally, to monitor AR-mediated or unspecific effects of the treatment on gene expression, we studied the expression of AR and of ATP-synthase, an indicator of cell activity (Guerra et al., 1987; Pierce et al., 1992).

Females canaries treated simultaneously with T and FAD developed male-like song that, in its gross structure, did not differ from those of T-treated canaries (Fusani et al., 2003). However, a detailed song analysis highlighted some important differences between the songs of the two groups. First, T+FAD females sang more “tours” (i.e. repetition of syllables—song units) of the same type in a same song (Fig. 3). Because the organization of songs in stable sequences of different tours is a marker of the transition from plastic to full song in canaries (Güttinger, 1979), these results suggest that development of full song may depend on the aromatization of T. Secondly, songs of T+FAD females had a lower proportion of tours with high syllable repetition rate (Fig. 3). In female canaries that sing spontaneously the syllable repetition rate is lower than in males and increases after T-treatment (Pesch and Güttinger, 1985) (Gahr, unpublished observations). Therefore, songs of T+FAD females appear to be less masculinized than those of T females. Interestingly, sexually receptive female canaries show higher sexual responses to songs with higher syllable repetition rate, no matter if the songs are recorded from males (Vallet and Kreutzer, 1995) or T-treated females (Vallet et al., 1996). Thus, one of the sexually attractive

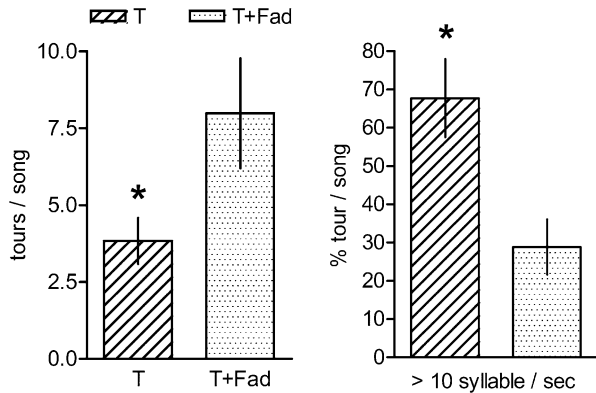


Fig. 3. Comparison of the songs of female canaries treated with T or T+FAD. The number of tours (i.e. repetition of syllables) per song was higher in T+FAD females. In this group, there was a lower proportion of tours with a syllable repetition rate higher than 10 syllables/s. Adapted from Fusani et al., 2003.

parameters of canary song, the syllable repetition rate, seems to depend on estrogen. Recently, similar results on the syllable repetition rate were obtained by treating male canaries with FAD and T or T only (Rybak and Gahr, 2004), confirming the general validity of the results from female canaries (Fusani et al., 2003).

Several data suggest that these behavioral effects of AROM inhibition are due to estrogen-dependent mechanisms. FAD induced an increase in the expression level of $ER\alpha$ (Fig. 4), which is in line with our previous interpretation (Fusani et al., 2000) that estrogen down-regulates $ER\alpha$. On the other side, the estrogen-dependent expression of BDNF was higher in T females compared with T+FAD and untreated females (Fig. 4). Contrary to the modulation of $ER\alpha$ and BDNF, the expression level of ATP-synthase and of AR did not differ between T-females and T+FAD females (Fusani et al., 2003). Thus, we found differences between groups in the expression of estrogen-sensitive genes ($ER\alpha$ and BDNF) and not in the expression of androgen-sensitive (AR) or genes that indicate general cell activity (ATP-synthase). Therefore, the behavioral effects of FAD appear to be associated to a reduction in estrogen formation. Other observations suggest, moreover, that the effects are linked to changes in estrogen action in HVC. First, HVC is the only nucleus of the song system that contains ERs (Gahr et al., 1993; Gahr and Metzdorf, 1997; Bernard et al., 1999). There are brain regions outside the song system such as the medial preoptic area which express ER (Gahr et al., 1993; Bernard et al., 1999; Metzdorf et al., 1999) and modulate singing activity (Riters and Ball, 1999). Similarly, there are regions that contain ER and project to the song system (Maney et al., 2001). However, no study so far has shown that areas outside the song system can control the structure of song, which can be affected only by lesions or electrical disturbances of the forebrain and descending vocal control areas (Nottebohm et al., 1976; Vu et al., 1994; Yu and Margoliash, 1996; Margoliash, 1997; Wild, 1997).

CONCLUSIONS

In summary, with our studies on canaries we have made substantial progresses in understanding the role of estrogen in song organization. We have described where estrogen is produced in the songbird brain and where it may act by binding to $ER\alpha$. We know that estrogen formation and action change seasonally in relation to the seasonal cycle of T production by the testes, and T can regulate the expression and activity of AROM. Finally, we know that the degree of masculinization of the song and the syllable repetition rate, which is sexually selected in canaries, depend on estrogen action. One of the open questions is how estrogen influences the song structure. It is likely that one action of estrogen is to influence neuronal morphology. For example, estrogen contributes to induce synaptogenesis and dendritic growth in canary HVC neurons (DeVoogd and Nottebohm, 1981; DeVoogd et al., 1985). The T-dependent increase in the number of soma–somatic gap-junctions in the HVC neuronal clusters of canaries (Gahr and Garcia-Segura, 1996) might depend on the estrogenic metabolites of T (e.g. see Garcia-Segura, 1994). In addition, estrogen-dependent factors such as BDNF could modify electrical properties of HVC neurons or of afferent and efferent areas of HVC after anterograde or retrograde transport (cfr. Akutagawa and Konishi, 1998; Johnson et al., 2000). Finally, estrogen might regulate the recruitment and/or survival of newborn neurons in HVC (Hidalgo et al., 1995; Louissaint Jr. et al., 2002) although these neurons do not express $ER\alpha$ (Gahr, 1990b; Hidalgo et al., 1995). Independently of the mechanisms through which estrogen can influence the song structure, our studies have provided an explanation for the presence of ER in the song system of adult songbird. We think that these data can help us to understand what happens during song development. For example, in zebra finches brain levels of estrogen (Holloway and Clayton, 2001), and the expression of both BDNF (Dittrich et al., 1999) and its receptor

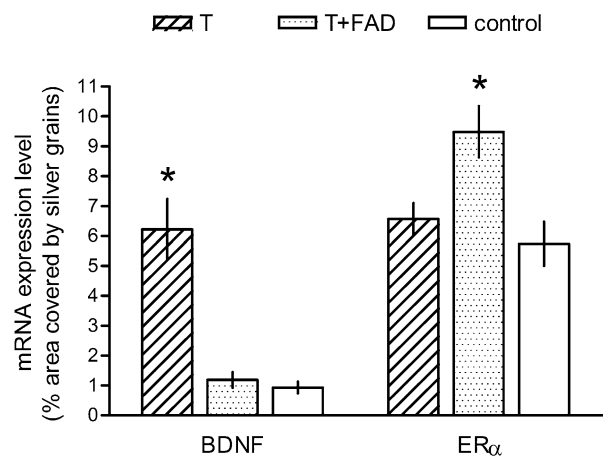


Fig. 4. Expression levels of BDNF and $ER\alpha$ in the HVC of female canaries treated with T only, T+ FAD, and untreated. T treatment induced an increase in BDNF expression which was suppressed by simultaneous treatment with FAD. The expression of $ER\alpha$ was increased by FAD treatment. Adapted from Fusani et al., 2003.

tyrosine kinase receptor B (trkB) (Chen et al., 2005) in HVC are higher in males than in females during the differentiation of the song system. Thus, the processes underlying song organization in T-treated females could illustrate at least in some aspects the mechanisms of song organization during development.

In the last years, a number of studies have highlighted the importance of estrogen for the activation and plasticity of song and the song system. In canaries and white-crowned sparrows, estrogen is important for the seasonal activation of song and the seasonal neuroplasticity of the song system (Tramontin et al., 2003; Soma et al., 2004; Sartor et al., 2005). In addition, estrogen can influence song behavior by acting on areas outside the song system: ER α are expressed in the preoptic area (Gahr et al., 1987), and lesions of this region affect overall singing activity (Riters and Ball, 1999). ER α are also expressed in catecholaminergic regions of the midbrain that send inputs to the song system such as the central gray and the area ventralis of Tsai (Maney et al., 2001). Taken together, our studies and those from other laboratories show that estrogen has multiple functions in the control of singing, song development, song organization, and song seasonal plasticity, and underline the need for further studies on estrogen action in the song system and other brain areas.

REFERENCES

- Adkins-Regan E, Abdelnabi M, Mobarak M, Ottinger MA (1990) Sex steroid levels in developing and adult male and female zebra finches (*Poephila guttata*). *Gen Comp Endocrinol* 78:93–109.
- Akutagawa E, Konishi M (1998) Transient expression and transport of brain-derived neurotrophic factor in the male zebra finch's song system during vocal development. *Proc Natl Acad Sci U S A* 95:11429–11434.
- Arnold AP, Nottebohm F, Pfaff DW (1976) Hormone concentrating cells in vocal control and other areas of the brain of the zebra finch (*Poephila guttata*). *J Comp Neurol* 165:487–512.
- Balthazart J, Absil P, Foidart A, Houbart M, Harada N, Ball GF (1996) Distribution of aromatase-immunoreactive cells in the forebrain of zebra finches (*Taeniopygia guttata*): Implications for the neural action of steroids and nuclear definition in the avian hypothalamus. *J Neurobiol* 31:129–148.
- Balthazart J, Foidart A, Surlemont C, Harada N (1991) Neuroanatomical specificity in the co-localization of aromatase and estrogen receptors. *J Neurobiol* 22:143–157.
- Balthazart J, Stoop R, Foidart A, Harada H (1994) Synergistic control by androgens and estrogens of aromatase in the quail brain. *Neuroreport* 5:1729–1732.
- Bernard DJ, Bentley GE, Balthazart J, Turek FW, Ball GF (1999) Androgen receptor, estrogen receptor alpha, and estrogen receptor beta show distinct patterns of expression in forebrain song control nuclei of European starlings. *Endocrinology* 140:4633–4643.
- Bottjer SW, Hewer SJ (1992) Castration and antisteroid treatment impair vocal learning in male zebra finches. *J Neurobiol* 23:337–353.
- Bottjer SW, Johnson F (1997) Circuits, hormones, and learning: Vocal behavior in songbirds. *J Neurobiol* 33:602–618.
- Callard GV, Petro Z, Ryan KJ (1978) Phylogenetic distribution of aromatase and other androgen-converting enzymes in the central nervous system. *Endocrinology* 103:2283–2290.
- Chen XQ, Agate RJ, Itoh Y, Arnold AP (2005) Sexually dimorphic expression of trkB, a Z-linked gene, in early posthatch zebra finch brain. *Proc Natl Acad Sci U S A* 102:7730–7735.
- DeVoogd T, Nottebohm F (1981) Gonadal hormones induce dendritic growth in the adult avian brain. *Science* 214:202–204.
- DeVoogd TJ (1986) Steroid interactions with structure and function of avian song control regions. *J Neurobiol* 17:177–201.
- DeVoogd TJ, Nixdorf B, Nottebohm F (1985) Synaptogenesis and changes in synaptic morphology related to acquisition of a new behavior. *Brain Res* 329:304–308.
- Dittrich F, Feng Y, Metzdorf R, Gahr M (1999) Estrogen-inducible, sex-specific expression of brain-derived neurotrophic factor mRNA in a forebrain song control nucleus of the juvenile zebra finch. *Proc Natl Acad Sci U S A* 96:8241–8246.
- Foidart A, Silverin B, Baillien M, Harada N, Balthazart J (1998) Neuroanatomical distribution and variations across the reproductive cycle of aromatase activity and aromatase-immunoreactive cells in the pied flycatcher (*Ficedula hypoleuca*). *Horm Behav* 33:180–196.
- Fusani L (1994) Steroid-sensitive mechanisms of vocal behaviour in the ring dove. Cambridge: MPhil Thesis, University of Cambridge.
- Fusani L, Hutchison JB, Gahr M (2001) Testosterone regulates the activity and expression of aromatase in the canary neostriatum. *J Neurobiol* 49:1–8.
- Fusani L, Metzdorf R, Hutchison JB, Gahr M (2003) Aromatase inhibition affects testosterone-induced masculinization of song and the neural song system in female canaries. *J Neurobiol* 54:370–379.
- Fusani L, Metzdorf R, Wozniak A, Hutchison JB, Gahr M (1996) Estrogen-dependence of vocal patterns in canaries. *Ital J Anat Embryol* 101:124.
- Fusani L, Van't Hof T, Hutchison JB, Gahr M (2000) Seasonal expression of androgen receptors, estrogen receptors and aromatase in the canary brain in relation to circulating androgens and estrogens. *J Neurobiol* 43:254–268.
- Gahr M (1990a) Delineation of a brain nucleus: comparison of cytochemical, hodological, and cytoarchitectural views of the song control nucleus HVC of the adult canary. *J Comp Neurol* 294:30–36.
- Gahr M (1990b) Localization of androgen receptors and estrogen receptors in the same cells of the songbird brain. *Proc Natl Acad Sci U S A* 87:9445–9448.
- Gahr M (1998) Hormones make songs sexually attractive: Hormone-dependent neural changes in the vocal control system of songbirds. *Zoology* 100:260–272.
- Gahr M, Flugge G, Güttinger H-R (1987) Immunocytochemical localization of estrogen-binding neurons in the songbird brain. *Brain Res* 402:173–177.
- Gahr M, Garcia-Segura LM (1996) Testosterone-dependent increase of gap-junctions in HVC neurons of adult female canaries. *Brain Res* 712:69–73.
- Gahr M, Güttinger H-R, Kroodmsa DE (1993) Estrogen receptors in the avian brain: Survey reveals general distribution and forebrain areas unique to songbirds. *J Comp Neurol* 327:112–122.
- Gahr M, Metzdorf R (1997) Distribution and dynamics in the expression of androgen and estrogen receptors in vocal control systems of songbirds. *Brain Res Bull* 44:509–517.
- Garcia-Segura LM (1994) Gonadal hormones as promoters of structural synaptic plasticity: cellular mechanisms. *Prog Neurobiol* 44:279–307.
- Guerra M, DelCastillo AR, Battaner E, Mas M (1987) Androgens stimulate preoptic area Na⁺,K⁺ ATPase activity in male rats. *Neurosci Lett* 78:97–100.
- Gurney ME, Konishi M (1980) Hormone-induced sexual differentiation of brain and behavior in zebra finches. *Science* 208:1380–1383.
- Güttinger H-R (1979) The integration of learnt and genetically programmed behaviour: A study of hierarchical organisation in songs of canaries, greenfinches and their hybrids. *Z Tierpsychol* 49:285–303.
- Hahnloser RHR, Kozhevnikov AA, Fee MS (2002) An ultra-sparse code underlies the generation of neural sequences in a songbird. *Nature* 419:65.

- Harada N, Abe-Dohmae S, Loeffen R, Foidart A, Balthazart J (1993) Synergism between androgens and estrogens in the induction of aromatase and its messenger RNA in the rat brain. *Brain Res* 622:243–256.
- Harding CF, Walters MJ, Collado D, Sheridan K (1988) Hormonal specificity and activation of sexual behavior in male red-winged blackbirds. *Horm Behav* 22:402–418.
- Heid P, Güttinger H-R, Pröve E (1985) The influence of castration and testosterone replacement on the song architecture of canaries (*Serinus canaria*). *Z Tierpsychol* 69:224–236.
- Hidalgo A, Barami K, Iversen K, Goldman SA (1995) Estrogens and non-estrogenic ovarian influences combine to promote the recruitment and decrease the turnover of new neurons in the adult female canary brain. *J Neurobiol* 27:470–487.
- Holloway CC, Clayton DE (2001) Estrogen synthesis in the male brain triggers development of the avian song control pathway in vitro. *Nat Neurosci* 4:170–175.
- Hutchison JB, Steimer T (1984) Androgen metabolism in the brain: Behavioural correlates. In: Sex differences in the brain, Vol. 61 (de Vries GJ, de Bruin JPC, Uylings HBM, Corner MA, eds), pp 23–51. Amsterdam: Elsevier.
- Hutchison JB, Steimer T (1985) Preoptic formation of 17 β -oestradiol is influenced by behavioural stimuli in the dove. *Brain Res* 360:366–369.
- Hutchison JB, Steimer T, Jaggard P (1986) Effects of photoperiod on formation of oestradiol-17 β in the dove brain. *J Endocrinol* 109:371–377.
- Hutchison JB, Wingfield JC, Hutchison RE (1984) Sex differences in plasma concentration of steroids during the sensitive period for brain differentiation in the zebra finch. *J Endocrinol* 103:363–369.
- Johnson F, Norstrom E, Soderstrom K (2000) Increased expression of endogenous biotin, but not BDNF, in telencephalic song regions during zebra finch vocal learning. *Dev Brain Res* 120:113–123.
- Konishi M, Akutagawa E (1988) A critical period for estrogen action on neurons of the song control system in the zebra finch. *Proc Natl Acad Sci U S A* 85:7006–7007.
- Laubert AH, Mobbs CV, Muramatsu M, Pfaff DW (1991) Estrogen receptor messenger RNA expression in rat hypothalamus as a function of genetic sex and estrogen dose. *Endocrinology* 129:3180–3186.
- Leitner S, Voigt C, Gahr M (2001) Seasonal changes in the song pattern of the non-domesticated island canary (*Serinus canaria*), a field study. *Behaviour* 138:885–904.
- Leonard SL (1939) Induction of singing in female canaries by injections of male hormone. *Proc Soc Exp Biol Med* 41:229–230.
- Lisciotta CA, Morrel JI (1993) Circulating gonadal steroid hormone regulate estrogen receptor mRNA in the male rat forebrain. *Brain Res Mol Brain Res* 20:79–90.
- Louissaint A Jr, Rao S, Leventhal C, Goldman SA (2002) Coordinated interaction of neurogenesis and angiogenesis in the adult songbird brain. *Neuron* 34:945–960.
- Maney DL, Bernard DJ, Ball GF (2001) Gonadal steroid receptor mRNA in catecholaminergic nuclei of the canary brainstem. *Neurosci Lett* 311:189–192.
- Margoliash D (1997) Functional organization of forebrain pathways for the song production and perception. *J Neurobiol* 33:671–693.
- Marler P, Peters S, Ball GF, Dufty AM, Wingfield JC (1988) The role of sex steroids in the acquisition and production of birdsong. *Nature* 336:770–772.
- Marler P, Peters S, Wingfield J (1987) Correlations between song acquisition, song production, and plasma levels of testosterone and estradiol in sparrows. *J Neurobiol* 18:531–548.
- Metzdorf R, Gahr M, Fusani L (1999) Distribution of aromatase, estrogen receptor, and androgen receptor mRNA in the forebrain of songbirds and nonsongbirds. *J Comp Neurol* 405:1–15.
- Nastiuk KL, Clayton DF (1995) The canary androgen receptor mRNA is localized in the song control nuclei of the brain and is rapidly regulated by testosterone. *J Neurobiol* 26:213–224.
- Nordeen KW, Nordeen EJ, Arnold AP (1987) Estrogen accumulation in zebra finch song control nuclei: Implications for sexual differentiation and adult activation of song behavior. *J Neurobiol* 18:569–582.
- Nottebohm F (1980) Testosterone triggers growth of brain vocal control nuclei in adult female canaries. *Brain Res* 189:429–436.
- Nottebohm F, Nottebohm ME, Crane LA, Wingfield JC (1987) Seasonal changes in gonadal hormone levels of adult male canaries and their relation to song. *Behav Neural Biol* 47:197–211.
- Nottebohm F, Stokes TM, Leonard CM (1976) Central control of song in the canary, *Serinus canaria*. *J Comp Neurol* 165:457–486.
- Panzica GC, Viglietti-Panzica C, Balthazart J (1996) The sexually dimorphic medial preoptic nucleus of quail: A key brain area mediating steroid action on male sexual behavior. *Front Neuroendocrinol* 17:51–125.
- Pesch A, Güttinger H-R (1985) Der Gesang des weiblichen Kanarienvogels. *J Ornithol* 126:108–110.
- Pierce DJ, Jordan EM, Breen GAM (1992) Structural organization of a nuclear gene for the alpha-subunit of the bovine mitochondrial ATP synthase complex. *Biochim Biophys Acta* 1132:265–275.
- Reiner A, Perkel DJ, Bruce LL, Butler AB, Csillag A, Kuenzel W, Medina L, Paxinos G, Shimizu T, Striedter G, Wild M, Ball GF, Durand S, Gunturkun O, Lee DW, Mello CV, Powers A, White SA, Hough G, Kubikova L, Smulders TV, Wada K, Dugas-Ford J, Husband S, Yamamoto K, Yu J, Siang C, Jarvis ED (2004) Revised nomenclature for avian telencephalon and some related brainstem nuclei. *J Comp Neurol* 473:377–414.
- Riters LV, Ball GF (1999) Lesions to the medial preoptic area affect singing in the male European starling (*Sturnus vulgaris*). *Horm Behav* 36:276–286.
- Rost R (1990) Hormones and behaviour: A joint examination of studies on seasonal variation in song production and plasma levels of testosterone in the great tit *Parus major*. *J Ornithol* 131:403–411.
- Rybak F, Gahr M (2004) Modulation by steroid hormones of a “sexy” acoustic signal in an Oscine species, the Common Canary *Serinus canaria*. *Ann Acad Bras Cienc* 76:365–367.
- Saldanha CJ, Tuerk MJ, Kim YH, Fernandes AO, Arnold AP, Schlinger BA (2000) Distribution and regulation of telencephalic aromatase expression in the zebra finch revealed with a specific antibody. *J Comp Neurol* 423:619–630.
- Sartor JJ, Balthazart J, Ball GF (2005) Coordinated and dissociated effects of testosterone on singing behavior and song control nuclei in canaries (*Serinus canaria*). *Horm Behav* 47:467–476.
- Schlinger BA (1997) Sex steroids and their actions on the birdsong system. *J Neurobiol* 33:619–631.
- Schlinger BA, Arnold AP (1991) Brain is the major site of estrogen synthesis in a male songbird. *Proc Natl Acad Sci U S A* 88:4191–4194.
- Schlinger BA, Arnold AP (1992a) Plasma sex steroids and tissue aromatization in hatchling zebra finches: implications for the sexual differentiation of singing behavior. *Endocrinology* 130:289–299.
- Schlinger BA, Arnold AP (1992b) Circulating estrogens in a male songbird originate in the brain. *Proc Natl Acad Sci U S A* 89:7650–7653.
- Schumacher M, Balthazart J (1987) Neuroanatomical distribution of testosterone-metabolizing enzymes in the Japanese quail. *Brain Res* 422:137–148.
- Sharp PJ, Armstrong DG, Moss R (1986) Changes in aromatase activity in the neuroendocrine tissues of red grouse (*Lagopus lagopus scoticus*) in relation to the development of long-day refractoriness. *J Endocrinol* 108:129–135.
- Shen P, Campagnoni CW, Kampf K, Schlinger BA, Arnold AP, Campagnoni AT (1994) Isolation and characterization of a zebra finch aromatase cDNA: in situ hybridization reveals high aromatase expression in the brain. *Mol Brain Res* 24:227–237.
- Shen P, Schlinger BA, Campagnoni AT, Arnold AP (1995) An atlas of aromatase mRNA expression in the zebra finch brain. *J Comp Neurol* 360:172–184.

- Silverin B, Baillien M, Foidart A, Balthazart J (2000) Distribution of aromatase activity in the brain and peripheral tissues of passerine and nonpasserine avian species. *Gen Comp Endocrinol* 117: 34–53.
- Simpson HB, Vicario DS (1990) Early estrogen treatment of female zebra finches masculinizes the brain pathway for learned vocalizations. *J Neurobiol* 22:777–793.
- Smith GT, Brenowitz EA, Beecher MD, Wingfield JC (1997) Seasonal changes in testosterone, neural attributes of song control nuclei, and song structure in wild songbirds. *J Neurosci* 17:6001–6010.
- Solis MM, Perkel DJ (2005) Rhythmic activity in a forebrain vocal control nucleus in vitro. *J Neurosci* 1625:2811–2822.
- Soma KK, Bindra RK, Gee J, Wingfield JC, Schlinger BA (1999a) Androgen-metabolizing enzymes show region-specific changes across the breeding season in the brain of a wild songbird. *J Neurobiol* 41:176–188.
- Soma KK, Hartman VN, Wingfield JC, Brenowitz EA (1999b) Seasonal changes in androgen receptor immunoreactivity in the song nucleus HVC of a wild bird. *J Comp Neurol* 409:224–236.
- Soma KK, Tramontin AD, Featherstone J, Brenowitz EA (2004) Estrogen contributes to seasonal plasticity of the adult avian song control system. *J Neurobiol* 58:413–422.
- Steimer T, Hutchison JB (1980) Aromatization of testosterone within a discrete hypothalamic area associated with the behavioural action of androgen in the male dove. *Brain Res* 192:586–591.
- Steimer T, Hutchison JB (1981) Androgen increases formation of behaviourally effective oestrogen in the dove brain. *Nature* 292: 345–347.
- Tramontin AD, Wingfield JC, Brenowitz EA (2003) Androgens and estrogens induce seasonal-like growth of song nuclei in the adult songbird brain. *J Neurobiol* 57:130–140.
- Vallet E, Kreutzer M (1995) Female canaries are sexually responsive to special song phrases. *Anim Behav* 49:1603–1610.
- Vallet E, Kreutzer M, Gahr M (1996) Testosterone induces sexual release quality in the song of female canaries. *Ethology* 102: 617–628.
- Vockel A, Pröve E, Balthazart J (1990a) Sex- and age-related differences in the activity of testosterone-metabolizing enzymes in microdissected nuclei of the zebra finch brain. *Brain Res* 511: 291–302.
- Vockel A, Pröve E, Balthazart J (1990b) Effects of castration and testosterone treatment on the activity of testosterone-metabolizing enzymes in the brain of male and female zebra finches. *J Neurobiol* 21:808–825.
- Vu ET, Mazurek ME, Kuo Y-C (1994) Identification of a forebrain motor programming network for the learned song of zebra finches. *J Neurosci* 14:6924–6934.
- Walters MJ, Collado D, Harding CF (1991) Oestrogenic modulation of singing in male zebra finches: differential effects of directed and undirected songs. *Anim Behav* 42:445–452.
- Weichel K, Heid P, Güttinger H-R (1989) 17 β -Estradiolbenzoate-dependent song induction in juvenile female canaries (*Serinus canaria*). *Ethology* 80:55–70.
- Weichel K, Schwager G, Heid P, Güttinger H-R, Pesch A (1986) Sex differences in plasma steroid concentrations and singing behaviour during ontogeny in canaries (*Serinus canaria*). *Ethology* 73: 281–294.
- Wild JM (1997) Neural pathways for the control of birdsong production. *J Neurobiol* 33:653–670.
- Yu AC, Margoliash D (1996) Temporal hierarchical control of singing in birds. *Science* 273:1871–1875.

(Accepted 12 August 2005)
(Available online 28 November 2005)